



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.

ELŐTERJESZTÉS

a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. február 11-i ülésére

Tárgy:	Német nemzetiségi gyermek és ifjúsági programok támogatása
Előterjesztő:	Dr. Józán-Jilling Mihály elnök
Előterjesztést készítette:	Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője,
A programokért felelős személyek:	Farkas Pálné a Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule igazgatója, Scherer-Csabai Gyöngyi a Német Nemzetiségi Egyesület Klub vezetője, Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Tisztelt Képviselő-testület!

Előzmény:

2013. évben az ifa kulturális menedzsere által kezdeményezett Német Nemzetiségi Gyermekek és Ifjúsági programsorozat sikeresen megvalósult. Az elmúlt évhez hasonlóan a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja a gyermekeknek, az ifjúságnak szóló programok megvalósítását.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület sikeres pályázatot nyújtott be az Emberi Erőforrások Minisztériuma a nemzetiségi kulturális kezdeményezések, programok 2014. évi költségvetési támogatására. „A Német Nemzetiségi gyermek és Ifjúsági programok” pályázat 200 000 Ft támogatásban részesült.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetésében külön előirányzatot különít el a „**Német nemzetiségi gyermek és ifjúsági programok**” című programsorozat megvalósítására. Ennek keretében a Német Nemzetiségi Egyesület Kinderclubja, a Wunderland Óvoda valamint a Dienes Valéria Általános Iskola közösen, a mellékletben felsorolt programokat kívánja megszervezni.

A programsorozat és a részletes költségvetés mellékletként szerepel.

A programok célcsoportja:

A Wunderland Óvoda nagycsoportos gyermekei, a Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule alsó- és felső tagozatos diákjai, valamint a Német Nemzetiségi Egyesület tagjai.

A programsorozat összköltsége: 1 108 551 Ft

Ebből:

- EMMI pályázati támogatás	200 000 Ft	18 %
- SZNNŐ támogatása	431 000 Ft	39 %
- Szülők hozzájárulása, önrész	460 000 Ft	41 %
- Német Nemzetiségi Egyesület:	18 000 Ft	2 %
- Összesen:	1 108 551 Ft	100 %

Mottó:

Übung macht den Meister und das mit Freude an der Sprache!

A programsorozat célja:

- ☞ Az intézményi nyelvoktatás/óvoda nyelvi nevelés kiegészítése, intézményen kívüli környezetben, a német nyelv gyakorlása tanórán kívüli tevékenységek alkalmával.
- ☞ A nyelv iránti érdeklődés felkeltése és fenntartása a változatos tevékenységek és helyszínek során
- ☞ A rendszeres rendezvények alkalmával a német nemzetiségi hovatartozás megerősítése.
- ☞ Kapcsolatépítés a Német Nemzetiségi Egyesülettel intézményi és családi szinten.
- ☞ Az ünnepek, hagyományok megismertetése, az összetartozás erősítése.

A Német Nemzetiségi Gyermekek és Ifjúsági Programok megszervezését a Wunderland Óvoda irányítja, ezért javaslom, hogy a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztésben ismertetett programok megvalósítására a fenti költségvetés szerint 431.000,- Ft támogatást biztosítson. Ezzel a Képviselő-testület a teljes programköltség 39 %-át biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására, és a határozati javaslat elfogadására.

Szekszárd, 2014. február 4.

**Dr. Józán-Jilling Mihály
elnök**

Határozati javaslat

Tárgy: Német nemzetiségi gyermek és ifjúsági programok támogatása

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Wunderland Óvoda részére 431.000,- Ft támogatást biztosít az előterjesztésben ismertetett német nemzetiségi gyermek és ifjúsági programok támogatására a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének a „Német nemzetiségi gyermek, ifjúsági és felnőtt programok támogatása” előirányzata terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri a Polgármesteri Hivatalt a támogatási szerződés elkészítésére és a támogatási összeg átutalására.

Határidő: 2014. február 11.

2. pont tekintetében: 2014. február 28.

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök
Dr. Göttlinger István aljegyző**

1. Számú melléklet

Német Nemzetiségi Gyermekek és Ifjúsági Programok 2014.

Ssz.	Program neve	Program részei	Igényelt támogatás			EMMI pályázati támogatás Ft	Költség összesen Ft.	Rendezvény tervezett időpontja	Program szervező	Rendezvény tervezett helyszíne	Részvétel száma
			Ígényelt SZNNÖ támogatása Ft	Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület Ft	Szülői önrész Ft						
1.	Generációs német nemzetiségi énekzene foglalkozás	dekoráció	3 000 Ft	0	0	0	3 000 Ft	2014. január 29. szerda 15.30	Wunderland	Wunderland Óvoda	50 fő óvoda 50 fő iskola, Mondschein Kórus
		Keller Antal	5 675 Ft	0	0	0	5 675 Ft				
		kuglóf	1 200 Ft	0	0	0	1 200 Ft				
		összesen	9 875 Ft	0	0	0	9 875 Ft				
2.	Faschingskreppl, farsangi barkácsolás, népi játékok	karton+ sütés alapanyagai	10 500 Ft	10 500 Ft	0	0	21 000 Ft	2014. február 8. szombat 15.00	Wunderland, Kinderclub	Szent István Ház	30 Fő
3.	Nemzetiségi táncház, hangszerekkel ismerkedés	vendéglátás	0	0	15 000 Ft	0	15 000 Ft	2014. február. 28. péntek 15. 00	Wunderland, Kinderclub	Wunderland Óvoda	30 fő óvoda, 30 fő iskola + a bonyhádi gyerekek
		Busz költs. bonyhádi vendégek	31 750 Ft	0	0	0	31 750 Ft				
		Németh Gallusz	25 000 Ft	0	0	0	25 000 Ft				
		Keller Antal	11 350 Ft	0	0	0	11 350 Ft				
		összesen	68 100 Ft	0	15 000 Ft	0	83 100 Ft				
4.	Mi van a Kulisszák mögött? Ismerkedés a DBU-val, iskolai előadás	Frank Ildikó színművész közreműködése, Dienes Iskola előadásai	20 000 Ft	0	0	0	20 000 Ft	2014. március 14. péntek	Wunderland	DBU	50 fő óvoda, 50 fő Dienes iskola

5.	Krándulás Tolnára a kékfestő műhelybe	Gerner Éva	25 000 Ft	0	0	0	25 000 Ft	2014. március 28.péntek	Wunderland	Tolna Kékfestő műhely	50 fő óvoda, 50 Fő Dienes iskola
		Buszki költség	0	0	0	58 738 Ft	58 738 Ft				
		belépőjegy	0	0	30 000 Ft		30 000 Ft				
		összesen	25 000 Ft	0	30 000 Ft	58 738 Ft	113 738 Ft				
6.	Kékestő terítő készítés, kiállítás és vásár, dokumentumfilm vetítés	anyagköltség	16 000 Ft	0	0	0	16 000 Ft	2014. április 12. szombat 15.00	Wunderland, Kinderclub	Cserkészház	30 fő iskolások, óvodások
7.	Tájházlátogatás Bátaszéken	szülői támogatás	0 Ft	0	15 000	0	15 00 Ft	2014. április 16. szerda.	Wunderland	Bátaszék	50 fő iskola, 50 fő óvoda
		autóbusz-költség	0 Ft	7 476 Ft	0	51 262 Ft	58 738 Ft				
		összesen	0	0	0	0	73 738 Ft				
8.	Német nemz.kismesterek foglalkozásai, kézműveskedés	fazekas	38 100 Ft	0	0	0	38 100 Ft	2014 május 31.szombat 15.00	Wunderland, Kinderclub	Cserkészház	30 fő iskolások óvodások, egyesületi tagok
		kosárfonó	35 000 Ft	0	0	0	35 000 Ft				
		anyagköltség	8 000 Ft	0	0	0	8 000 Ft				
		Összesen	81 100 Ft	0	0	0	81 100 Ft				
9.	Backe, backe Küchelchen német nemzetiségi bábjáték	Előadás és az útiköltség díja	0	0	0	90 000 Ft	90 000 Ft	2014. június 3.	Wunderland	Wunderland Óvoda	253 fő Wunderland
10.	Dienes Valéria Általános Iskola ausztriai népismereti tábor	Buszki költség támogatás	200 000 Ft	0	400 000 Ft	0	600 000 Ft	2014. június 28-július 4.	Kaprun Ausztria	Dienes V.Iskola	Dienes Iskola 48 tanuló 2 pedagógus
Összesen Ft:		-	431 000 Ft	18 000 Ft	460 000 Ft	200 000 Ft	1 108 551 Ft				
Megoszlás %		-	39%	2%	41%	18%	100%				

Szöveges melléklet: Német nemzetiségi gyermek és ifjúsági programok

Pályázati programterv:

1. Generációs német nemzetiségi ének-zeneifoglalkozás:

A Wunderland Kindergarten és a Dienes Iskola, Kinderclub közös programja.

Helyszín: Wunderland Kindergarten Szekszárd, Wesselényi utca 19.

Időpontja: 2014. január 29. szerda, du 15 óra 30.

Költsége: 9 875 Ft (vendéglátás, Keller Antal harmonikás tiszteletdíja)

Résztevők száma: 50 fő óvodás gyermek, valamint 50 fő iskolás gyermek, ebből 25 fő alsó tagozatos és 25 fő felső tagozatos diák.

Program leírása: generációs német nemzetiségi ének –zenei foglalkozás megszervezése, népviseleti bemutatóval, közös daltanulás az óvodásoknak a kórusokkal. Meghívott vendégek: Dienes Iskola Gyermekkórusa, valamint a Mondschein Kórus.

Felelős: Simon Attiláné, Häfner Adél

2. „Faschingskreppl”

a Wunderland Kindergarten és a Kinderclub közös programja.

Helyszín: Szent István Ház

Időpontja: 2014. február 08.(szombat) du 15.00 óra

Költsége: 21 000 Ft (fánk alapanyag, és a szakmai anyag a farsangi barkácsoláshoz)

Résztevők száma: 15 fő óvodás, 15 fő általános iskolás alsó és felső tagozatos diák, valamint a Német Nemzetiségi Egyesület felnőtt tagjai.

Program leírása: farsangi népszokások megismertetése a gyerekekkel, farsangi rózsafánk készítése, népi játékok megismerése. Farsangi barkácsolás.

Felelős: Scherer- Csabai Gyöngyi, Häfner Adél

3. Német nemzetiségi táncház, hangszerekkel ismerkedés

Kinderclub Dienes Iskola és Wunderland Óvoda közös programja

Helyszín: Szent István Ház

Időpontja: 2014. február 28.(péntek) du 15.00 óra

Költsége: 30 000 Ft (Stájer citerás) + 10 000 Ft (Tangó harmonikás)+25 00 Ft+6 750 ÁFA (buszbérlet díja Bonyhádról)+ 15 000 Ft (vendéglátás szendvics+tea)

Összköltség: 83 100 Ft

Résztevők száma: 30 fő óvodás, 30 fő iskolás, alsó és felső tagozatos diák.

Program leírása: Ismerkedés a stájer citerával, és a tangóharmonikával, közös éneklés, táncház.

Előadók: Köhlerne Koch Iona Bonyhád, Keller Antal, Német-Gallusz Duó Nagymányok

Szervezési feladat: Önkéntesek szervezése, a terem berendezéséhez, valamint a rend helyreállításához.

Felelős: Farkas Pálné, Pappné Dévai Éva, Häfner Adél, Scherer- Csabai Gyöngyi

4. Mi van a kulisszák mögött? Közös mesélés a DBU-val

a Dienes Iskola és a Wunderland Kindergarten programja

Helyszín: DBU

Időpontja: 2014. március 14.(péntek)

Költsége: 20 000 Ft (bérleti díj)

Részvevők száma: 50 fő nagycsoportos óvodás, valamint 50 fő iskolás , ebből 25 fő ötödik osztályos tanuló és 25 fő alsó tagozatos diák.

Program leírása: Ismerkedés a Német Színházzal, betekintés a kulisszák mögé, közös mesedramatizálás németül, jelmezek felöltése.

Frank Ildikó színművésszel való együttműködés.

Felelős: Simon Attiláné

5. Kirándulás Tolnára a Kékfestő műhelybe (EMMI NEMZ pályázati támogatás)

A Dienes iskola és a Wunderland Kindergarten közös programja

Időpontja: 2014. március 28.(péntek)

Összköltsége: 113 738 (buszköltség, részvételi díj, előadói díj)

Ebből a buszköltség: 73 738 Ft, EMMI támogatáshoz elszámolandó

Részvevők száma: 50 fő nagycsoportos óvodás, 50 fő általános iskolás diák, ebből 25 fő felső tagozatos és 25 fő alsó tagozatos diák.

Program leírása: ismerkedés a német nemzetiségi motívumokkal, régi, de még ma is élő kismesterséggel a kékfestéssel.

Gerner Éva , Unser Bildschirm:

- népismeret órát tart a Dienes V. Iskolában (egy évfolyam számára)
- forgatás a Kékfestő műhelyben

Felelős: Farkas Pálné, Simon Attiláné, Häfner Adél, Scherer-Csabai Gyöngyi

6. Kékfestő terítő készítése –kiállítás és vásár. A Wunderland Kindergarten a Dienes Iskola és a Kinderclub közös programja.

Helyszín: Cserkészház

Időpontja: 2014. április 12. (szombat) du. 15.00 óra

Költsége: 16 000.-(anyagköltség)

Részvevők száma: 15 fő óvodás és 15 fő általános iskolás alsós és felsős diák, valamint a Német Nemzetiségi Egyesület felnőtt tagjai.

Ezt a programot a Tauberbischofsheimből érkezett 5 német hallgató számára is nyitottá tesszük, a számukra összeállított programtervbe tudatosan terveztük.

Program leírása: Ismerkedés a kékfestés technikájával, népi motívumokkal, német nemzetiségi szimbólumokkal való ismerkedés. Kékfestő kiállítás megtekintése, a kékfestőanyag felhasználás sokoldalúságának bemutatása.

Dokumentumfilm vetítés a Cserkészházban ” a nagygyárádi kékfestőműhely”

Felelős: Scherer- Csabai Gyöngyi, Häfner Adél

7. **Tájház látogatás Bátaszéken (EMMI NEMZ pályázati támogatás)**

Wunderland Kindergarten és a Dienes iskola közös programja

Időpontja: 2014. április 16.(szerda)

Költsége: 73 738 Ft *buszköltség EMMI támogatáshoz elszámolandó*

Résztevők száma: 50 fő nagycsoportos óvodás, 50 fő iskolás, ebből 25 fő alsó tagozatos és 25 fő felső tagozatos diák.

Ezt a programot a Tauberbischofsheimből érkezett 5 német hallgató számára is nyitottá tesszük, a számukra összeállított programtervbe tudatosan terveztük.

Program leírása: A gyermekek megismertetése a német nemzetiségi tárgyi kultúrával, népviseletek felpróbálása, szerszámok kipróbálása.

Felelős: Simon Attiláné, Farkas Pálné, Häfner Adél

8. **Népi kismesterek foglalkozásai, kézműveskedés**

A Kinderclub, a Wunderland Kindergarten, és a Dienes Iskola közös programja.

Időpontja: 2014. május 31. (szombat) du 15.00 óra

Helyszíne : a cserkészház udvara

Költsége: 40 640Ft (fazekas) + 35 000 Ft (kosárfonó) + 8000 Ft (rongybabakészítés)

Összköltség: 81 000 Ft

Résztevő gyermekek száma: 50 fő, ebből 25 óvodás, és 25 fő iskolás alsós és felsős diák, és a Német Nemzetiségi Egyesület felnőtt tagjai.

Program leírása: Népi kismesterekkel való ismerkedés, fazekasság, kosárfonás, gyöngyfüzés, rongybabakészítés, pacskerkötés. Kiállítás szervezése.

Szervezési feladat: Önkéntesek szervezése, a kézműves foglalkozások anyagainak és eszközeinek előkészítéséhez.(Május 29. csütörtök du 16.00 óra)

Felelős: Scherer- Csabai Gyöngyi, Farkas Pálné, Simon Attiláné, Häfner Adél

9. **„Backe, backe Küchelchen!”- nemzetiségi bábjáték (EMMI NEMZ pályázati tám .)**

Helyszín Wunderland Óvoda

Időpontja: 2014. június

Költsége: 90 000.-*(előadás)EMMi támogatáshoz elszámolandó*

Résztevő gyermekek száma: az óvoda minden gyermeke(250 fő)

Program leírása: Anekdotamesék egy sváb konyhából gyerekeknek és nagyszülőknek.

A törökbálinti Német Nemzetiségi Óvodával kapcsolat (Mámme! Magdolna)

Felelős: Simon Attiláné , Schüzler Anikó

10. **Ausztriai nyelvi és népismereti tábor a Dienes Valéria Általános Iskola szervezésében.**

Helyszín: Kaprun, Ausztria, **Időpont:** 2014. június 28 - július 4.

Német Önkormányzati támogatás: 200 000 Ft.

A teljes költség: 600 000 Ft

Felelős: Farkas Pálné